

Director: ANDRES BORRASE S  
 Jefe Redacción: LUIS DURAN M  
 Administrador: MAX CEDENO B

Teléfonos:  
 REDACCION ..... 4852  
 ADMINISTRACION ..... 2287  
 TALLERES ..... 4806

# LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde" AÑO LXII NUMERO 14.763  
 LUNES 5 de Febrero de 1951

SUSCRICION MENSUAL \$ 3.00  
 EJEMPLAR AL PREGON \$ 0.15

Representantes en EE. UU.:  
 S. S. KOPPE & CO INC.  
 630 fifth Avenue New York

SERVICIO CABLEGRAFICO DE:  
 INTERNATIONAL NEWS SERVICE

## NUEVAMENTE EN ARROLLADOR AVANCE LAS TROPAS DE LAS NN. UU. EN COREA

Haciendo limpieza total de las tropas nortcoreanas y chinas que se oponían al paso, por medio del fuego de artillería y ametralladora, y aun luchando cuerpo a cuerpo, los soldados de las NN. UU. se colocaron a ocho kilómetros de Seoul.—El Gral. Ridgway se expuso al fuego enemigo para hacer una inspección personal en el frente.—Los cañones de la armada vomitaron más fuego sobre las posiciones en Inchon para abrirle paso a las tropas de ese sector y tomar rumbo a la capital coreana ahora ocupada por los comunistas



**VISHINSKY**  
 Para entregar la nueva nota rusa para la posible conferencia de los cuatro, llamó a su despacho a los Embajadores de Occidente en Moscú.

TOKIO, 5. (INS).—Las tropas nortamericanas con la mayor fuerza de tanques que ha entrado en acción en Corea, avanzaron hoy hasta menos de ocho kilómetros de Seoul, en una ofensiva de las Naciones Unidas que va ampliándose y que causó miles de bajas al enemigo. La ofensiva abarca ahora un frente de 88 kilómetros pues otras

tropas nortamericanas con avanzadas de tanques en el sector central iniciaron el lunes por la mañana un nuevo ataque hacia el norte que ganó 6 kilómetros en las primeras 4 horas. Este avance que tiene por objeto destruir un cuerpo de ejército nortcoreano que amenaza el flanco de tierra adentro de las fuerzas de las Naciones Unidas que

avanzan sobre Seoul, se inició en Hoensong y llegó hasta un punto situado a menos de 38 kilómetros de Chunchin, sobre la carretera principal que va al Paralelo 38. A unos 88 kilómetros hacia el oeste dos columnas de tanques e infantería del octavo ejército nortamericano penetraron y rodearon a Anyang y luego avanzaron a 3 kilómetros más

hacia el norte, poniendo a Seoul dentro del alcance de la artillería de sitio.  
 TOKIO, 5. (INS). — Tropas nortamericanas con la mayor fuerza de tanques que ha entrado en Corea hasta ahora, avanzaron hoy hasta un punto situado a menos de 8 kilómetros en línea aérea de Seoul.  
 —Pasa a la Pág. DIEZ



**EL CONTRALOR**  
 Don Amadeo Quirós estuvo esta mañana en interesante conferencia con el Ministro de Hacienda tratando varios asuntos de su cargo.

### CONCRETA EL COLEGIO DE INGENIEROS AGRONOMOS SU TESIS DE QUE CUALQUIER NUEVA PLANTA ELECTRICA SE LEVANTE EN EL REVENTAZON

Del estudio que se ha hecho, con carácter técnico, se establece que se hace menos daño a la agricultura nacional usando estas aguas en una zona donde no hay problema de irrigación que en la del Río Grande de Tárcos, donde sí se necesita esa irrigación. Hacen un detallado comentario al señor Ministro de Agricultura e Industrias acerca de la urgencia de reforestar toda la cuenca del Río Grande y sus afluentes para lograr que la capacidad de aguas para los servicios eléctricos ya en marcha y los de la agricultura en esa zona a no se perjudiquen

San José, C. R.  
 Sr. Ministro de Agricultura e Industrias  
 Ing. don Claudio A. Vollo G. S. D.  
 Sr. Ministro:

Durante los últimos días ha tomado actualidad el problema eléctrico de Costa Rica y las posibilidades de su solución, con motivo de un proyecto presentado por el Instituto Costarricense de Electri-

cidad. Este asunto ha sido comentado ampliamente en los periódicos, en referencia a sus diferentes aspectos, como es lógico suponer en el caso de un proyecto de esta envergadura, de proyec-

cionales y en el que el Estado lleva el peso de su solución. Con respecto a lo anterior, parece que han surgido discrepancias en cuanto a los dos proyectos en marcha y los de la agricultura en esa zona a no se perjudiquen  
 —Pasa a la Pág. CATORCE

### LA CIRCULACION MONETARIA DEL PAIS EL 3 DE FEBRERO FUE DE \$ 109 MILLONES

Una semana antes la circulación fue de 107 millones, de modo que se registró una alza de 2 millones de colones.—Las reservas monetarias internacionales del Banco Central, subieron durante la semana pasada hasta \$ 5.256.000.00, sin incluir las existencias de divisas extranjeras en poder de los bancos comerciales, sino solamente las del Instituto Central

### AL FINALIZAR LA SEMANA PASADA LOS REDUCIENTOS ASCENDIAN A \$ 60.390.253.87

Por clase de inversión, los descuentos se dividían así: Documentos agrícolas, \$ 48.842.514.54; industriales, \$ 8.971.512.88; comerciales, \$ 2.576.226.45.—Al comenzar el año 1951, los descuentos de los bancos comerciales ascendían a la suma de \$ 67.759.000.00 de modo que se han reducido durante el mes de enero en la suma de \$ 7.369.000.00

### HORRIBLE CRIMEN OCURRIO ANOCHE

En un lote vacío ubicado frente a la Pulpería El Ballesterero fue encontrada ahorcada, la señora Angela Gutiérrez Fuentes.—Ella salió anoche temprano de casa de su hermana Leticia, diciendo que iba para la Carpa Gambrinus. Nadie supo más de su paradero

Estos son los últimos datos emanados del Banco Central, en referencia a la circulación monetaria del país, y las reservas monetarias internacionales del Banco:  
 La circulación monetaria del país el día 3 de febrero de 1951 fue de 109,2 millones de colones, compuesta por 102,9 millones en billetes y 6,3 millones en moneda  
 —Pasa a la Pág. SIETE

La Gerencia del Banco Central nos proporcionó para su publicación el siguiente informe:  
 "Durante la semana comprendida entre el 29 de enero y el 3 de febrero último los bancos comerciales redujeron en el Banco Central documentos de crédito por un total de \$ 3.765.269, 55 de acuerdo con el siguiente detalle:  
 —Pasa a la Pág. CUATRO

### AYER OCURRIO OTRO MISTERIOSO CRIMEN

Un ciudadano, como de 45 años, fue llevado al Hospital San Juan de Dios, presentando heridas muy graves, falleciendo rato después. No se sabe de su nombre ni qué le ocurrió.—Se ha ordenado publicar su fotografía, a fin de lograr su identificación

### SIMPATICO RESULTO EL HOMENAJE DE AYER EN PARAISO EN HONOR DEL PRESIDENTE ULATE Y DEL MINISTRO DE GOBERNACION

Ayer en Paraiso se celebró un cordial homenaje en honor del señor Presidente de la República don Otilio Ulate y del Ministro de Gobernación Lic. don Gerardo Guzmán Quirós.

Un nuevo y grave suceso criminal ha venido a sumarse a los muchos cometidos y éste, en la propia ciudad capital y en sitio bastante céntrico. Los datos que tenemos de este cobardo y ruin crimen, cometido al parecer para lograr satisfacer instintos pasionales, son los siguientes:  
**LA VICTIMA**  
 Llamóse Angela Gutiérrez Fuentes, como de 45 años de edad. Servía como empleada doméstica en una residencia ubicada por la Pulpería El Oriente, pero residía en casa de su hermana Leticia Gutiérrez Fuentes en el llamado Callejón "La Colmena", por detrás de la Penitenciaría. Según las referencias  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### EXCITATIVA A TODOS LOS MINISTROS HACE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

para que se vayan documentando a fin de preparar cuanto antes una memoria sobre los asuntos de sus respectivos despachos, ya que, conforme a la ley, en los primeros 15 días del primer período de sesiones ordinarias de la Asamblea Legislativa, deben enviar un informe a ésta. Y el plazo de aquí a mayo es relativamente corto

### PROPUESTAS ESTA RECIBIENDO EL CONSEJO DE PRODUCCION PARA LA VENTA A ESTE, EN GRAN ESCALA, DE MIEL DE ABEJA

Con vista en que el Consejo Nacional de Producción, todos los años, por esta misma fecha, hace grandes adquisiciones de miel de abeja para la distribución conveniente de ésta, durante todos estos días dicha Institución ha estado recibiendo numerosas ofertas para la venta de tal producto.  
 La mayoría de todas esas ofertas provienen de productores de miel de la Provincia de Guanacaste, en donde existen magníficos colmenares.  
 Por otra parte, supimos que en su sesión regular de los miércoles correspondiente a esta semana, el referido organismo conocerá ampliamente de las ofertas que en el sentido indicado se han recibido.

### La Contraloría General interviene en lo del Bequista Don Duilio Canossa

El señor Canossa, antes de aceptar esa beca ofrecida por el Gobierno de los EE. UU. servía el cargo de Tesorero Nacional y para realizar sus estudios se le está girando una suma por parte del Gobierno

### FIGURA COSTA RICA ENTRE LOS PAISES CON CREDITO EXTERIOR "REGULAR"

Del estudio realizado por el "Journal of Commerce" de Nueva York, se desprende que han mejorado grandemente las condiciones de pagador de los países latinoamericanos.—Paraguay y Argentina figuran en la calificación de "pago pobre" Se concreta asimismo que han logrado bajar sus acreencias en el comercio de exportación aquellos países que tienen control de cambio, pues hay una rapidez muy completa en el envío de dólares para las citadas casas exportadoras

### Pide el Ministro de Economía y Hacienda al Presidente de la República

Telegráficamente, y por intermedio del Lic. don Jorge Martínez Moreno, Secretario Particular de la Presidencia, ampliar la convocatoria a extraordinarias de la Asamblea Legislativa para conocer dos nuevos importantes asuntos: reforma a la ley de Presupuesto de 1951 y autorización legislativa para entregar al Patronato Antituberculoso los bonos a que se refiere el Decreto ley N° 798

### De un momento a otro puede descubrirse al autor del nuevo atentado

La señora Angela Iriás Trejos de Zelaya, esposa del señor Cónsul, se encontraba en la oficina de su esposo leyendo un periódico de su tierra cuando sintió cierto ruido. Debido a éste, salvó la vida de unos inocentes niños que dormían a esa hora

### ATRACADO A LAS 5 DE LA TARDE EN UNA DE LAS ESQUINAS DEL MERCADO VENDEDORES DE LOTERIA ROBANDOSELA TODA

A las 5 de la tarde del sábado próximo pasado fue víctima de los caños el vendedor de lotería Antorrial Arce Jiménez. Encontrábase en el mercado cuando se le robó la lotería que llevaba vendiendo.  
 —Pasa a la Pág. CUATRO

### SOLICITA EL MINISTRO DE AGRICULTURA, EL PARECER DE SU COLEGA, EL TITULAR DE ECONOMIA Y HACIENDA, ING. HERNANDEZ VOLLO.

Hace algún tiempo, la empresa que tiene dispuesto instalar en esta ciudad una moderna planta Estéreo-PASA a la página TRES

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

El acontecimiento principal de esta celebración es la Feria-Exposición que tendrá verificativo en la semana del 20 de mayo próximo y su objeto es el de familiarizar a los comerciantes e industriales con los artículos que se producen en la América Latina fortaleciendo así el intercambio comercial

### NUEVA YORK, 5. (INS).—El "Journal of Commerce" publica hoy una información en la que dice que un estudio realizado muestra un mejoramiento en la posición de crédito de las 20 repúblicas latinoamericanas.

La oficina de intercambio de crédito extranjero ha informado que la América Latina es un riesgo de crédito mejor para los exportadores nortamericanos. La oficina da cuenta de los resultados de una encuesta realizada entre 328 fabricantes y exportadores que tienen negocios con la América Latina, dice que las 20 repúblicas latinoamericanas y las posiciones inglesas, francesas y holandesas en esa zona, terminaron el pasado año con una posición de crédito más elevada que la que tenían a mediados de 1950. El aumento en la posición de crédito significa que los compradores latinoamericanos están pagando mejor.  
 —Pasa a la Pág. CUATRO

### Junta Administrativa de Heredia desatiende mandatos del Servicio Eléctrico

En conflicto surgido entre un abonado a los servicios eléctricos de Heredia y la Junta Administradora de la Planta, se recurrió al Servicio Nacional de Electricidad, quien constató que la dificultad se originaba en un error de carácter administrativo, por lo cual debía resolverse a favor del cliente

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

El acontecimiento principal de esta celebración es la Feria-Exposición que tendrá verificativo en la semana del 20 de mayo próximo y su objeto es el de familiarizar a los comerciantes e industriales con los artículos que se producen en la América Latina fortaleciendo así el intercambio comercial

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

### Se solicita la cooperación de C. Rica en la Semana Anual del Comercio Mundial

Unidos, una excitativa para que Costa Rica coopere en la celebración de la semana anual del Comercio Mundial.  
 —Pasa a la Pág. QUINCE

Ojos sobre el mundo

## Los Impuestos

Con especial énfasis se anuncia hoy en Washington la imposición de tributos efectivos, en aumento muy apreciable sobre los artículos de consumo, las rentas particulares y las de las Corporaciones. La comida, dice el cable, va a pagar más. No propiamente el ya crecido aumento de precio del artículo mismo, sino un impuesto adicional que formará parte del Tax para el fisco, 10 mil millones más de dólares son precisos para cumplir las obligaciones del gobierno norteamericano con la seguridad nacional y con la de los demás países del mundo libre. El que fuma, pagará más por su costumbre o vicio; el que bebe cerveza o licor, pagará un nuevo tributo; el que juega golf y billar, tanto como bolos en las salas de distracción, pagará un impuesto; el que tiene su radio, su aparato de televisión, sus enseres eléctricos, el que usa gas para su cocina, el que usa un automóvil de alquiler, el que tiene que vivir en casa de alquiler, el que tiene que vestirse; todo ese ciudadano, chico o grande, pobre o rico, va a pagar un aumento de impuesto. Un impuesto directo para los fondos del gobierno. Y nadie dice que no en los Estados Unidos. Nadie deja de pagar. Las gentes se muestran refulgentes, se consideran excesivamente afectadas con tantos impuestos; pero todas las gentes pagan esos impuestos. Porque en realidad en los Estados Unidos el que no cumple una ley es castigado por la propia ley. Hay un profundo respeto público por las leyes y por la disciplina que ha llegado a establecer este principio de respeto a la ley.

Los impuestos son sumamente altos en los Estados Unidos. Y son diversos. Pero tienen la ventaja de ser directos. Cada ciudadano sabe cuanto paga y paga de acuerdo con sus condiciones económicas. Paga lo mismo el millonario que el obrero y que el empleado que el empleado corriente. Cada uno paga en la proporción en que gasta y en que tiene. Mejor aún: cada uno paga de acuerdo con el poder adquisitivo suyo. Si hay que pagar sobre un aparato de televisión, lo hace quien lo tiene; y quien lo tiene es porque puede comprarlo. El que paga sobre el valor de su comida, paga en la cantidad en que está obligado a comer. Por ser directo el impuesto, es justo. No deja de ser injusto que se pague tanto impuesto. Es doloroso que el trabajador, que el empleado público o privado de ese

El señor Ministro de Agricultura declara estar de acuerdo con nuestra tesis.—

—IV—  
En nuestra edición del 3 de enero pasado desde esta columna nos ocupamos por primera vez del proyecto para crear autorización legal encaminada a permitir la exportación de ganado fino para leche; nuestras frases merecieron atento oficio del señor Ministro de Agricultura, publicado al día siguiente 4 de enero, en el cual nos decía: "Como la tesis que sustenta el Ministerio reviste gran importancia, porque los propósitos de la Ley afectan de manera decisiva una de las más importantes fuentes de riqueza nacional, naturalmente que en la opinión vigilante del país, entre la que se ha destacado su periódico, se despertará un verdadero interés; en ese entendimiento se ha preparado UNA BIEN DOCUMENTADA EXPOSICION que ventajosamente aclara las dudas y de verdad le da base consistente al proyecto". La promesa de documentada exposición que aclararía dudas y daría base consistente al proyecto no vino con la exposición. En otra publicación el sábado pasado, emanada también del señor Ministro de Agricultura, dice: "Estoy preparando una bien documentada respuesta a los efec-tistas artículos que se están publicando en contra del proyecto". Ayer domingo nos dimos el placer de leer la respuesta del señor Ministro a nuestros artículos, pero en esta ocasión tampoco vino la bien documentada respuesta que por segunda vez había ofrecido. Nos permitirá el estimado señor Volio, que en torno a sus anuncios ofreciendo documen-

país que recibe un dólar por su trabajo manual o intelectual, se queda con solo treinta o cuarenta centavos de ese dólar para sus necesidades; el resto es de impuestos para el gobierno. En nuestro país todos pagamos impuestos. Pero sin duda pagamos más los que menos tenemos. Como el noventa por ciento de los tributos son indirectos, la carga es desigual. Los pocos impuestos directos que existen establecen una situación irregular de apreciación.

De todas maneras, la idea de des-

## Hechos y Comentarios del Día

Temas del Momento

## LEY PARA EXPORTACION DE GANADO FINO PARA LECHE

tos en apoyo de sus tesis, sigamos pensando que la iniciativa que auspicia con su proyecto carece de base consistente, ya que la omisión de datos estadísticos y de documentos probatorios de la bondad de la ley, si efectivamente existieran, de seguro que su publicación no habría demorado. Los únicos datos estadísticos que nos ofrece se contraen a probar el aumento de la importación de leche; pero este aumento se produce por el aumento de población desde 1932 a la fecha y por el consumo de leche en el Patronato Nacional de la Infancia, que en el lapso indicado ha venido prodigando atención a la nutrición de los niños. Pero tales datos prueban la necesidad de incrementar el ganado fino para leche a fin de que no salgan divisas por ese concepto, por lo cual creemos que la cita no le favorece.

El proyecto contempla una condición restrictiva a manera de compuerta para evitar que se exporte más ganado del que prudencialmente conviene. De los burladeros a las leyes estamos curtidors y si la demanda de ganado para el exterior promete pingües negocios, no cabe duda que las restricciones vendrían a menos. El señor Ministro se empeña en darle volumen a dicha restricción, manifestando que ningún ganadero querrá exportar una vaca que tenga producción de veinte botellas. Sus opiniones nos merecen mucho respeto, pero en cuanto ellas razonan por tercer-

afecto por los altos tributos que se están cobrando y que se están estableciendo en los Estados Unidos, sigue creciendo. Los salarios, al ser congelados por debajo de la congelación de precios de los artículos de primera necesidad, han dado lugar a muchas dificultades; y sobre ello, viene ahora un aumento de tributos por artículos que ya estaban más altos que el nivel real del salario. La situación, pues, se presenta difícil. Pero las autoridades norteamericanas están dispues-

tas personas sentamos desestimarlas, porque no está en las facultades suyas garantizar que así sucederá en la práctica. Por otro lado, si de sus manifestaciones se evidencia que no está registrado todo el ganado, en consecuencia resulta que el Registro de ganado fino es un registro sin registros. Además, quién va a controlar las inscripciones, asentando el pedigrí, fechas de nacimiento y todos los detalles que ha menester el funcionamiento de aquella oficina, en la gravedad de su importancia para no incurrir en omisiones que puedan ser perjudiciales para la vida nacional?

A decir verdad tal vez estamos caminando mucho sin necesidad para el debate, pues notamos que hemos llegado a un perfecto entendimiento con el señor Ministro de Agricultura. En efecto, en su publicación de ayer el señor Volio declara: "Quiero agregar que estoy de acuerdo con el comentarista de LA PRENSA LIBRE en cuanto manifiesta que el proyecto se circunscribe a la contemplación de los intereses del grupo de ganaderos que padece exceso de ganado fino... efectivamente, el beneficio se limita a ese grupo". A esta altura nos parece que lo importante es armonizar las tendencias de la ley dentro del mismo radio de acción de los intereses que contempla: salvar la saturación que padecen los criadores de ganado fino para leche. Si como declara el señor Ministro, son los intereses de un grupo de ganaderos los que hay que beneficiar, por lo tanto la reforma legal que se proyecta debe ajustarse en sus efectos a las causas que la producen, dentro de la proporción justa; pero no cabe que, buscando el beneficio de un grupo se desquicie una ley de orden general, como es la N° 13 de 1932 de protección agro-pecuaria. Estamos en perfecto acuerdo y creemos que la afectación que están soportando esos 40 ó 50 criadores de ganado fino por la

saturación de sus hatos en predios limitados, demanda una protección y así debe dispensarse. Pero la saturación que sufren al presente no vemos por qué debe considerarse continuada para el futuro, porque no hay industrial o hacendado que anhele la renovación indefinida de perjuicios. Esta es la falla que se traduce en anomalía dentro del espíritu del proyecto, abrir la puerta de la exportación de ganado para toda la vida, porque en 1950 se apuntó saturación en los hatos de un número determinado de ganaderos. Conceda ayuda el legislador a los ganaderos afectados, con una ley de carácter transitorio, como transitorio tiene que ser el exceso de ganado que padecen al momento, ley que debe tener limitaciones en armonía con el mal. Pero en todo caso mantener los alcances de la Ley N° 13 de...

1932 en la defensa agro-pecuaria.

El señor Ministro en abono a su tesis nos trae en la publicación de ayer como un ejemplo el caso de Inglaterra, que exporta ganado al tiempo que importa carne. Nos vamos a permitir aclararle al señor Ministro que no cabe el ejemplo: Inglaterra propiamente dicha, sea la isla en donde está el asiento del Imperio Británico, no puede emprender el desarrollo de la ganadería para el abastecimiento interior, debido a la prolongación del invierno y fuertes nevadas, lo cual elimina toda posibilidad de contar con forrajes abundantes para alimentar hatos más o menos numerosos, en proporción con la demanda. Por otro lado, la hulla, las grandes factorías siderúrgicas y la industria de los telares entre otras fuentes de riqueza, llevan la atención del laborioso pueblo inglés, que tiene muchos siglos más de experiencia económica que nuestros países.

También nos vamos a permitir poner de relieve un detalle importante que venimos observan-

do en torno a la iniciativa: no se ha conocido desde el anuncio del proyecto por el Ing. don Alfredo Hernández Volio en abril de 1950 hasta la presentación del mismo por el señor Ministro de Agricultura, ninguna manifestación favorable de interesados al respecto, ni siquiera de la Cámara de Agricultura. En consecuencia, la susceptibilidad del señor Volio Guardia, puesta de manifiesto en publicación del sábado pasado, no se produce en cargos o suspicacias hilvanados contra él porque no los hemos tenido, sino en la circunstancia de no contar con respaldo de opinión conocida para darle aliento a la iniciativa. Ni siquiera se registran los animales en la proporción que se anuncia existen en el país.

El señor Ministro de Agricultura nos ha dado muestras de un vivo interés por lograr un aumento de la producción nacional; así lo creemos, pues lo consideramos capacitado y con la vigorosidad del joven de lucha que desea trazar el camino del éxito. La distribución de animales finos para leche por medio de granjas experimentales del Estado, o cualquier otro medio apropiado, ofrecen al estimado Sr. Volio Guardia una magnífica ocasión para desplegar sus actividades, acometiendo esa tarea de grandes proyecciones para la economía nacional. Abrigamos la esperanza de que será eliminado el sacrificio de terneros y terneras.

Con el presente artículo dejamos en suspenso el tema hasta tanto no se hagan nuevos argumentos en contra de lo que nosotros hemos tratado de establecer aquí acerca de problema tan importante. No cerramos del todo la tesis que hemos venido sustentando. Simplemente suspendemos hablar de la misma mientras los defensores de la ley lo gran acomodar algunos extremos de lo que se ha querido establecer como polémica. Argumento sumamente importante ha que dado sin rebatir al ilustrado señor Ministro de Agricultura, que nos reservamos para cuando sea nuevamente necesario volver sobre este asunto.

ENTREGAREMOS EN EL CURSO DE LA PRESENTE SEMANA

Lo mejor respectivamente para

la Construcción y la Agricultura

ALSEN

- y -

NITROFOSKA

EL MEJOR CEMENTO GRIS Y EL MAS EFECTIVO ABONO

Sus órdenes al Almacén

MIGUEL A. GONZALEZ

LA CASA DEL CONSTRUCTOR

LA CASA DEL AGRICULTOR

Teléfonos 2838 y 5559

Apartado 78

NOTA: Con motivo del alza del 50 por ciento en el flete de Ferrocarril, el Cemento Alsen se venderá con un recargo de \$ 0.20 más por saco.

## Basados en qué leyes o principios morales puede una entidad, Colegio o Facultad fijar tarifas mínimas

Dirección  
LA PRENSA LIBRE  
Señores:

En LA PRENSA LIBRE del 31 del pasado en "Temas del Momento", se comentan las tarifas profesionales del Colegio de Ingenieros. Como enamorado y conocedor en asuntos de DERECHO y defensor del hombre de campo, desearía hacerle ver al cronista mi punto de vista —que no es enfocado en su artículo.

En cuanto a monto de tarifas —que es el tema comentado— y por referencias profesionales, están sumamente altas.

Pero mi punto de vista es otro aún cuando ligado al del comentario es:

Basados en que leyes o principios morales, puede una Entidad, Colegio o Facultad fijar tarifas mínimas —obligando a cobrar de acuerdo y hasta con amenaza de suspensión. ? Ello es totalmente "ILEGAL E INCONSTITUCIONAL".

Pues antes habría que legislar al respecto, fijar salarios mínimos y tarifas a los profesionales etc. etc —cosa desconocida en país alguno.

Veamos también como afectaría dicho reglamento de tarifas mínimas al hombre de campo —que es casi el único y verdadero productor de riqueza en Costa Rica— y como dueño o futuro dueño de tierras:

"El precio de la medida sobrepasaría en gran número de casos el valor de la tierra, con la grave consecuencia del estancamiento en las medidas —y por tanto falta de confianza en la posesión de los terrenos trabajados y por ello hasta posible abandono de labores, resultando menos producción y otras consecuencias para el fisco.

Se pueden fijar tarifas, si se quiere máximas, recomendándolas a los asociados, pero no obligándoles a mínimas y menos con amenazas de suspensión, pues las SANCIONES solamente pueden usarse en casos contrarios, es decir en excederse en el cobro o bien en casos graves de aspectos técnicos de Ingeniería o de ética profesional — pero nunca si hay cumplimiento riguroso del trabajo y el Ingeniero Civil cobra menos de lo fijado por un reglamento de tarifas MINIMAS.

Atto. y S. S.,  
J. Fonseca C.

### SIMPATICO RESULTO... —(Viene de la Pág. PRIMERA)

El presidente Municipal don Manuel Francisco Solano improvisó un interesante discurso. Contestó a éste el Lic. Guzmán Quirós, quien dijo frases muy simpáticas y gratas.

En horas de la tarde se terminó este evento, regresando a San José el señor Ministro de Gobernación.

## ASTRONÓMICAS

Divulgación Científico-Popular Centroamericana...

Cálculos y Estudios Astronómicos Atlántide...

Exclusivo para Centro América y Antillas Meridionales...

"Predicciones Generales"...

... (Año 51)...

Especial para LA PRENSA LIBRE de Costa Rica.

Ha sido preparado este "pronóstico" general del año, contemplando 3 aspectos fundamentales, a saber: A) Generalidades del Año Astronómico (Ciclo, regencia, cómputos, eclipses, etc.); B) Perspectiva Mundial (Vida de las Naciones, Novedades, Sucesos, Conflicto Bélico); C) Reflejo o efecto de las Influencias cósmicas (Actividades del Sistema Solar: el Sol y sus manchas, La Tierra (reactividad geológica), Retorno de Cometas y Perihelio de Júpiter); D) El margen de la Tercera Guerra Mundial. Vaticinio final)...

Comprende este bosquejo general un ligero vistazo de lo que posiblemente vaya a ser este nuevo año; perfil a grandes rasgos de un año por venir... Habrá equivocaciones, como sobrarán e faltará detalles, eso es probable; pero más o menos así será en síntesis el cortejo de esos doce meses que nos esperan. He aquí las perspectivas generales:

A) Generalidades del Año Astronómico: Año 51. Ciclo y Regencia: El Año 1951 corresponde como uno de los tantos eslabones de la milenaria cadena de los tiempos, al séptimo (7º) año de este último actual Ciclo de la Luna (ciclo que abarca las tres y media décadas comprendidas entre los años de 1945 a 1980) La regencia anual de este año corresponde a Mercurio; pero su actividad no se iniciará el 1º de enero, sino hasta el comienzo del año sideral, del 21 de Marzo en adelante, cuando nuestro planeta alcance de nuevo su equinoccio y dé principio la estación inicial de Primavera (año de Mercurio Séptimo del Ciclo Lunar).

Cómputos: Cómputo Cabalístico: 7; Ciclo Solar: 28; Aureo Número: 14; Epacta: 22; Letra dominical: G; Indicción Romana: IV; Letra de martirologio: C. Temporales 14, 16, 17 Febrero, 16, 18, 19 Mayo, 19, 21 y 22 Setiembre, 19, 21, 22 Diciembre. Eclipses: habrá 2 eclipses solamente, solares anulares los dos; uno el 7 de marzo y el otro el 1º de Setiembre.

Trayectoria y Configuración Planetaria: (Situación y visibilidad). Los planetas hermanos de la Tierra con tinuarán su movimiento de traslación en el espacio alrededor del Sol, en el siguiente orden: Mercurio y Venus, recorrerán todo el Zodíaco, de Capricornio y Acuario a Sagitario; Marte recorrerá más de 8 signos, de 13º Acuario hasta Virgo y parte de Libra; Júpiter, el coloso, terminará al recorrido de Piscis y hará el de Aries, Saturno se moverá en Libra, atrás de Neptuno; durante gran parte de abril, mayo y junio retrocederá a Virgo, pero de julio en adelante continuará su marcha directa en Libra. Urano continúa en Cáncer; Neptuno sigue en Libra. Plutón en Leo... Desde principio de año reaparecerá Venus como estrella vespertina, al poniente. W; la acompañarán Marte y Júpiter... (B) Perspectiva Mundial: (Vida de las Naciones, Novedades, Sucesos, Conflicto Bélico, Vaticinio) No hay esperanzas de paz ni tranquilidad: Sólo será estado de cambios y alarmas; época de conflictos y zozobra, y en carecimiento de la vida. Se promoverán conflictos internacionales en todos los continentes; Estados Unidos

## El dinero bien invertido complace siempre al comprador

Ese es uno de los grandes placeres de comprar una de las maravillosas MAQUINAS DE COSER

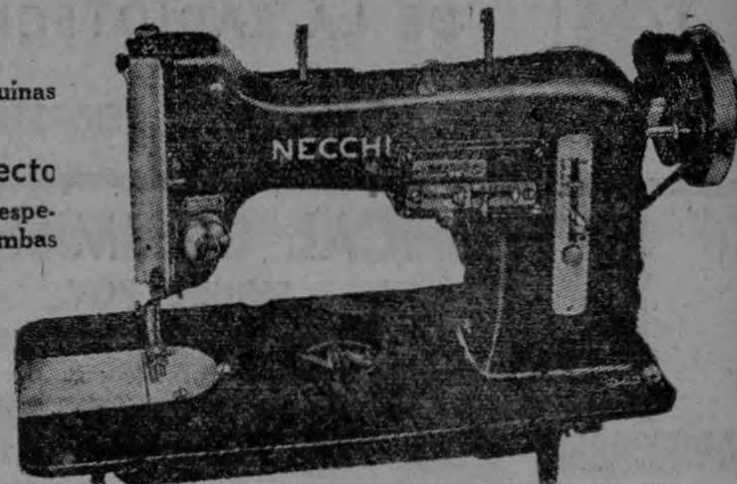
# NECCHI

Modelo BU Zig Zag y Punto Recto

Hace el trabajo de 11 máquinas que valdrían 5000 dólares.

Modelo BF — Punto Recto

De gran solidez y eficiencia, especial para trabajo fuerte. Ambas están garantizadas por vida.



Garantizada por toda la vida

Cada vez que usted mire su máquina de Coser "NECCHI" sentirá esa natural complacencia de haber hecho una magnífica compra

### SALONES de EXHIBICIÓN "NECCHI"

Teléfono 3857 75 varas al Oeste del Teatro Palace Apartado 134

## Ley de Transacciones Internacionales emitirá el Brasil

Tiene por objeto establecer los valores más para el dólar a fin de asegurar importaciones de artículos esenciales y también la exportación de artículos de primera necesidad que tiene en plétora

Nueva York 5 (INS)— El Journal of Commerce publica hoy una información que dice que hombres de negocios brasileños allegados al nuevo gobierno de Vargas están abogando a favor de la creación de tres tipos de cambio separados para el Cruzeiro, según ha informado Oswal

do de Greyne Silveira presidente de la L. Figueiredo Corporation, transportadores de carga extranjera con oficinas en Nueva York y Brasil. Dijo Silveira que el presente tipo oficial de aproximadamente 18 Cruzeiros por dólar se mantendría para

la mayoría de las transacciones pero que se establecerían 2 tipos inferiores para las importaciones de productos no esenciales y las exportaciones de artículos de primera necesidad que Brasil tiene dificultad de vender en volumen.

en especial se verá envuelto en grandes problemas por desavenencias con otras naciones... División de partidos a inseguridad en los poderes y con ello, intranquilidad y agitación pública, disturbios internos en muchos países. Considerable mortalidad en personas de avanzada edad (recluidos y ancianos); Problemas en asuntos de viaje, transportes y empleos. Crisis en relaciones diplomáticas, funciones legislativas y parlamentarias. Encarecimiento de la vida y crítica situación económica sobre todo en Europa y Asia. Dificultades y controversias e inconfirmitad política en varios países a mericanos. En resumen, transcurrirá el año dentro de una ola de...

Continuará mañana)

NOTA: Permanezca atento a la continuación o segunda parte de estas Predicciones; comprende: dos capítulos de sumo interés e importancia como son el resto de Perspectiva Mundial, Reflejo o efecto de las influencias Cómicas y, Vaticinio final...

### SOLICITA EL MINISTRO...

rilizadora de Leche, se dirigió ante el señor Ministro de Agricultura e Industrias, Ing. don Claudio A. Ocho, solicitándole la concesión de las ventajas que otorga la Ley de Industrias Nuevas.

El citado funcionario puso el asunto en manos del Departamento de Industrias de su Despacho, el cual le remitió en estos días su informe sobre el particular.

### —Viene de la Pág. PRIMERA

No obstante, el señor Ministro Ing. Volio Guardia, ha creído conveniente contar con la opinión ya llosa de su colega, el titular de Economía y Hacienda, Ing. Hernández Volio, para así darle una solución justa y real al caso. Con tal motivo, pues, el primer funcionario citado envió hoy una carta al segundo en dicho sentido.

### LA CONTRALORIA GRAL. e —Viene de la Pág. PRIMERA

Pero como el otorgamiento de esa suma es contraria a la ley, ya que tal partida no se incluyó en el Presupuesto, en forma legal, la Contraloría General de la República, a igual de como lo ha hecho en el caso del señor Finger, se ha apresonado en el asunto, a fin de que el caso sea resuelto conforme a los preceptos legales.

Supimos que sobre el particular esta mañana el Contralor General don Amadeo Quirós tuvo una entrevista con el señor Ministro de E

conomía y Hacienda, a fin de tratar este caso detenidamente. No sabemos a que se llegó en cuanto a la situación del señor Canossa. De sernos posible, informaremos oportunamente. Pero, por referencias que tuvimos, el asunto, a igual que en el caso del señor Finger, será enviado a la Asamblea Legislativa, ya que se trata de un suceso idéntico.

LA PRENSA LIBRE  
"el diario de la tarde"

## EL SIGLO NUEVO

Del 1º. al 12 de Febrero

### GRAN REBAJA DE PRECIOS

en los artículos siguientes:

#### EN LOZA INGLESA

- Platos hondos, llanos y de postre.
- Tazas en varios tamaños y clases.
- Vajillas de Loza fina para 8 y 12 personas
- Loza refractaria color café.

#### EN CRISTALERIA

- Vasos de varios tamaños y clases
- Fruteros, platos, juegos de postre
- Mantequilleras y Pyrex de varias clases
- Cucharas, tenedores, cucharitas y cuchillos de metal fino.

- Linoleum para zaguán de 22½" a ¢ 5.00
- Linoleum de 2 y 3 yds. a ¢ 14.00 y ¢ 22.00 yds.
- Alfombras de linoleum 3x3 yds. a ¢ 48.00
- Alfombras de linoleum 2½x3 yds. a ¢ 58.00

#### SABANAS COLOR CRUDO

- 54x81" a ¢ 6.75 — 60x90 a ¢ 10.75
- 70x99 a ¢ 13.50 — 80x99 a ¢ 12.00 y ¢ 15.50
- Fundas color crudo a ¢ 2.50 y ¢ 2.75

- Frazadas de alg. grandes a ¢ 16.75 y ¢ 26.00
- Frazadas de alg. para niños a ¢ 3.00, ¢ 3.75 y ¢ 5.80
- Mantillas de franela a ¢ 2.50
- Paños Cannon 16x17" a ¢ 3.50 y ¢ 3.90
- Colchas blancas y de colores

#### ARTICULOS VARIOS

- Camisas kaky, poplin blancas y de colores,
- Camisetas y Calzoncillos largos,
- Corbatas, Ligas, Pañuelos, Pijamas,
- Calcetines y Kaky por yardas a precios de Verdadera ganga

#### EN LIQUIDACION

- Lanas para tejer, Peines, Calcetines varios para Niños, Medias de rayon y de algodón para Señoras, Hilos para coser, Camisetas para niños y jóvenes
- Calzones alg. para Srás. y Niñas,
- Vestidos baño para señoritas y Pantalones de lana para Bañistas
- Género lana azul colegiales de ¢ 10.00 a ¢ 6.50 yds.
- Género algodón rayado para colegio de ¢ 4.00 a ¢ 3.00 yd.

Recomendamos a nuestra clientela ver a los precios que vendemos estos artículos por considerar que hoy son BAJISIMOS.

Se compran trapos viejos pero limpios en la IMPRENTA BORRASÉ



## De la inseguridad y la pobreza al bienestar económico

sólo hay un paso, prepararse con la eficiencia y la solidez que ofrece a sus estudiantes, la

### ESCUELA de COMERCIO MANUEL ARAGÓN

Decida su futuro de una vez. Matricúlese hoy mismo

Esta escuela le ofrece cursos completos en las siguientes asignaturas:

- |                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| TENEDURIA DE LIBROS               | CALCULO MERCANTIL                    |
| CONTABILIDAD SUPERIOR             | INGLES                               |
| REDACCION Y LEGISLACION COMERCIAL | MECANOGRAFIA                         |
| TAQUIGRAFIA GREGG                 | CALIGRAFIA                           |
| ARCHIVOS                          | MATEMATICAS FINANCIERAS              |
| ORGANIZACION COMERCIAL            | ESTENOTIPIA (Taquiografía a máquina) |

La matrícula está abierta de 8 a 11 de la mañana, de 1 a 5 de la tarde y de 7 a 9 de la noche, en su céntrico edificio frente a Ramírez Valido en la Avenida Central

JOSE R. ACUÑA Z., C. P. A. Director

AMERICA DE BOZA CANO Secretaria

# LLEGARON LOS RADIOS 1951 PHILIPS HOLANDESES



LA MÁXIMA PERFECCIÓN  
DE LA RADIOTÉCNICA



PIDANOS UNA DEMOSTRACION

## TROPICAL COMMISSION Co. SIGURD ROY

(Frente a la Biblioteca Nacional)

Teléfono: 3432 - 2871

Apartado: 661

### MODIFICACION LEGAL PARA RETENER PARTE DE LOS SUELDOS DE LA GUARDIA CIVIL

Se autorizará a la Tesorería Nacional para que retenga a la orden del Consejo Nacional de la Producción el importe de lo consumido por los guardias civiles que se surten del Estanco establecido especialmente para ellos.—Se trata en esta forma de garantizar los intereses del Consejo, y establecer un medio más rápido y seguro de recaudación de deudas

El Consejo de Producción se ha interesado en que se establezca legalmente un medio para cobrarse sus cuentas provenientes del uso que hacen los miembros de la Guardia Civil del Estanco establecido especialmente para ellos con el fin de proporcionarles sus artículos básicos de alimentación a precios más justos.

Con tal fin, se han hecho las gestiones necesarias, y con el propósito además de garantizar los intereses del Consejo, se enviará a la Asamblea Legislativa un proyecto de decreto que autorice a la Tesorería Nacional para que retenga de los giros quincenales de la Guardia Civil, el importe correspondien-

te al total de sus compras quincenales.

En estudio, se tiene el texto del decreto, con el fin de concretar la forma en que ha de promulgarse, tomando en cuenta las disposiciones del Código de Trabajo sobre el asunto de retenciones.

#### ATRACADO A LAS 5...

el antes mencionado estacionado en una de las esquinas del Mercado Central cuando se le acercaron tres sujetos, uno de los cuales sin decirle nada le dió tal puñetazo en la ceja izquierda que lo tiró al suelo dejándolo sin sentido. Cuando el agredido se despertó

#### EXCITATIVA A TODOS LOS... —Viene de la Pág. PRIMERA

de que se vayan documentando en la mejor forma posible para preparar cuanto antes una memoria sobre los asuntos de sus respectivos Despachos, ya que, conforme al artículo 144 de la Constitución Política, dichos funcionarios deben presentar un informe completo de los asuntos llevados a cabo por sus Ministerios anualmente, en los primeros quince días del primer período de sesiones ordinarias de la Asamblea Legislativa.

Como el plazo de aquí a Mayo es relativamente corto, el señor Presidente ha creído conveniente hacer la excitativa a que antes aludimos.

#### (Viene de la Pág. PRIMERA)

hallábase en el Hospital San de Dios a donde lo habían llevado personas que lo encontraron y lo trasladaron allá. El móvil del suceso fué robarle toda la lotería que había de jugarse al día siguiente. Se puso la denuncia donde los detectivos y se busca a los responsables.

### Una mujer triunfante EN EL AGUA Y FUERA DE ELLA... Así será usted, con los NUEVOS TRAJES DE BAÑO PURO NYLON ELÁSTICO que acabamos de recibir esta semana.

Estos trajes hacen el milagro del busto más hermoso dentro de un supremo confort. En los colores de moda: negro y coral.

### Pantalones de Baño para Caballeros, Jóvenes y Niños AL PRECIO JUSTO

# ROBERT

desde 1888

#### FIGURA COSTA RICA etc. (Viene de la Pág. PRIMERA)

noamericanos no sólo están pagando sus cuentas por importación con más rapidez, sino también que sus gobiernos que prácticamente en casi todos los casos mantienen controles de cambios han reducido las demoras previas para conceder dólares con que pagar a las firmas norteamericanas. Chile muestra la mejoría más destacada con un aumento de 52 puntos en posición de crédito. Brasil también ganó 45 puntos. Desde el punto de vista de cobros, la rapidez con que se remiten los fondos en dólares, todos los países con excepción de Paraguay, lograron una posición mejor. Brasil está a la cabeza con una ganancia de 29 puntos, Perú ganó 27 puntos, Chile 25, la Argentina 25, Costa Rica 17 y El Salvador 13. Paraguay perdió 10 puntos, cayendo a la categoría de pagos "muy lentos" en la que antes figuraba Argentina. A continuación damos la clasificación de los países latinoamericanos hecha por la oficina de intercambio de crédito extranjero que es un Departamento de la Asociación Nacional de Crédito, de acuerdo con su posición de crédito: BUENO: Haití, República Dominicana, Panamá, México, Cuba, Posesiones Francesas, Holandesas y Británicas, Uruguay, Puerto Rico, Venezuela, Nicaragua, Guatemala,

#### AL FINALIZAR LA etc.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Documentos cafetaleros .....  | 258.085.10   |
| Documentos agrícolas .....    | 1.480.305.70 |
| Documentos industriales ..... | 2.026.878.75 |

Al finalizar dicha semana, los descuentos vigentes ascendían a la suma de C\$ 60.390.87 que se descompone así:

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| Banco Nacional de Costa Rica ..      | 24.157.128.89 |
| Banco de Costa Rica .....            | 28.048.124.98 |
| Banco Anglo Costarricense .....      | 5.893.000.00  |
| Banco Crédito Agrícola de Cartago .. | 285.000.00    |
| Banco Lyon S. A. ....                | 2.007.000.00  |

Por clase de inversión, los descuentos se dividían así:

|                               |               |        |
|-------------------------------|---------------|--------|
| Documentos agrícolas .....    | 48.842.514.54 | 80.88% |
| Documentos industriales ..... | 8.971.512.88  | 14.86% |
| Documentos comerciales .....  | 2.576.226.45  | 4.26%  |

Durante la misma semana, los bancos comerciales cancelaron descuentos por un valor de C\$ 4.449.472.70 de modo que se produjo una reducción de C\$ 684.203.15. Al comenzar el año 1951, los descuentos de los bancos ascendían a la suma de C\$ 67.759.000.00 de modo que se han reducido durante el mes de enero en la suma de C\$ 7.369.000.00.

#### AYER OCURRIÓ OTRO etc.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Es este el único dato que se nos ha dado, ya que no se quiere revelar ningún otro indicio, a fin de no entorpecer la labor de la investigación. El citado funcionario judicial ordenó esta mañana sacarle una fotografía en la Mor-

que, en donde se encuentra el cadáver, para publicarla en los periódicos y ver si alguien logra identificar al muerto.

Por las heridas que presenta, parece haber sido víctima de un ataque salvaje. Informaremos oportunamente de este otro crimen, que como decimos, se está investigando.

El Salvador y Ecuador. BASTANTE BUENO: Honduras, Brasil y Chile. REGULAR: Perú, Colombia, Costa Rica y Bolivia. POBRE: Paraguay y Argentina. Intercambio de Crédito Extranjero.

LA PRENSA LIBRE  
"el diario de la tarde"

# KREMOL

## LA NUEVA EMULSIÓN DE BACALAO REFORZADA



ABRE EL APETITO  
FORTALECE LOS PULMONES

4.00  
el Frasco

INDISPENSABLE  
PARA NIÑOS Y ADULTOS  
PRUEBELA!  
COMPRA UN FRASCO HOY MISMO

UNA CUCHARADITA DESPUES DE LAS COMIDAS  
EFICAZ - NUTRITIVA - VIGORIZANTE

- \* Puros
- \* Cigarrillos
- \* Picaduras y
- \* TABACO en RAMA

# VICTOR

## SATISFACEN A TODO FUMADOR



## LA MATA DE TABACO PALMAREÑO

La Fábrica más completa

— DE —

### VÍCTOR ML. HIDALGO G.

El selector más perfecto en tabacos del país  
San José, C. R.

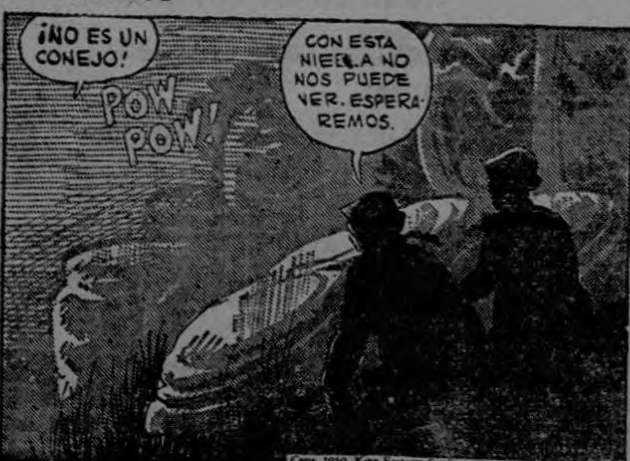


### AS SOLAR Y PEPE DINAMITA



¡RESPONDAN O DISPARO!

PEBE SER UN CONEJO SIEMPRE ESCUCHAS COSAS.



¿NO ES UN CONEJO!

POW POW

CON ESTA NIÑA NO NOS PUEDE VER. ESPERA REMOS.



CREO QUE ESTAMOS AL OTRO LADO DE LA FRONTERA. EN SUIZA.

ES VERDAD AUN ELAIRE PARECE MÁS PURO.

### JUNTA ADMINISTRAT...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Eléctrica de Heredia verifican periódicamente los servicios otorgados en comparación con las tarifas pagadas, lo cual se ha hecho con la empresa en referencia en muchas oportunidades, sin que se manifiestara en ocasión alguna la existencia de irregularidades. Últimamente, sin aviso previo, se rebajó el servicio eléctrico de la empresa, alegando la Junta que le habían estado dando de más.

Este acto provocó el consiguiente conflicto, que ante la imposibilidad de resolverse mediante un buen entendimiento, se puso en conocimiento de la máxima autoridad en esta materia, el Servicio Nacional de Electricidad, cuyos funcionarios —dando la razón al

cliente perjudicado— resolvieron lo existente era un error de índole administrativo, por falta de anotación correcta de un servicio, y que por tanto, debía subsanarse para que el cliente no tuviera que afrontar perjuicios.

A pesar de lo dicho, la Junta Administradora de la Planta Eléctrica de Heredia se mantiene en su tesis desaprobada por el Servicio Eléctrico, causando con este proceder las consiguientes pérdidas al abonado y susistiendo por consiguiente el conflicto.

Tal las informaciones que a nuestros redactores se proporcionaron sobre el hecho, y que llevamos a conocimiento de las autoridades que deben tomar parte en el asunto.



el Tractor más copiado del mundo

De consumo sumamente bajo de gasolina

Con todos los distintivos comunes del tractor moderno

más

el sistema hidráulico incorporado con las siguientes ventajas:

Enganche y desenganche rápido de implementos

Penetración efectiva sin excesivo peso

Protección automática de implementos

Alineamiento automático en el volteo

Tracción efectiva sin excesivo peso

Control de levante con los dedos

Control automático de tracción

**TÉCNICA AGRO-INDUSTRIAL LTDA.**

Teléfono 5177

Apartado 1723

Contiguo Almacén Segovia

**UNA PANDILLA DE MUCHACHOS MALCRIADOS ATORMENTA A LOS VECINOS DEL BARRIO LOS ANGELES**

Olvidándose de las medidas dictadas por las autoridades de que los menores no pueden andar en la calle y menos en grupos después de las 8 de la noche, estos jóvenes hacen de las suyas hasta después de las 22 horas.

Nos piden varios vecinos del Barrio Los Angeles que tienen sus casas ubicadas en la Avenida 14 y calles 12 y 14 de solicitar al Comandante señor Mena Zeledón que envíe sus gendarmes a ese sec-

tor con el objeto de controlar a una pandilla de muchachos malcriados que en el día y durante la noche lo recorren haciendo escándalos, gritería, pequeños robos, usando palabras que dan asco, ultrajando a los vecinos, y rayando las paredes y ventanas, grupo que lleva por estandarte el descaro y la inmoralidad, y que tiene como si se dijera cuartel general una conocida pulpería cercana. Dentro de ella o en sus aceras se reúnen y ahí comienzan los disgustos. Parece que los de la pandilla, que son enormes, se han olvidado de las medidas dictadas por las autoridades de que como tales no pueden andar en la calle y menos en grupos después de las 8 de la noche y se quedan haciendo de las suyas hasta las 22 horas haciendo perder el sueño a gran número de señoras que se recogen temprano.

Se pide también colaboración al señor Agente Principal de Policía de Menores que tantas veces ha demostrado su empeño e interés en eliminar arbitrariedades y faltas como las antes mencionadas.

**"Alimento cerebral" para niños retrasados**

En forma aún no bien determinada por la ciencia, el ácido glutámico está desempeñando una muy eficaz obra en bien de los niños retrasados en las escuelas, los deficientes mentales y los pacientes que pertenecen ya al grupo de la idiotez. Lea este estudio revelador acerca de la droga derivada de las proteínas y cómo se provoca la intensificación de muchas funciones cerebrales de los niños anormales. SELECCIONES de febrero, que circula ya, trae datos sensacionales acerca de tan poco conocida droga y además inserta más de 23 artículos de gran variedad e interés, y el resumen del brillante libro de una mujer polaca que fué liberada por las tropas del Soviet en Hungría, y describe lo que es, al desnudo, el ejército de los rojos con gran imparcialidad y humor.

**NO SE HA CONFIRMADO QUE EL PREMIER DE ITALIA HAYA DECIDIDO UNA VISITA AL PRESIDENTE TRUMAN**

WASHINGTON, 3 (INS).— Tanto la Casa Blanca como el Departamento de Estado dijeron hoy que no hay indicación alguna de que el Premier de Italia Alcide de Gasperi, éste considerando hacer una visita al Presidente Truman a fines del mes en curso.

hington dice que ha consultado el asunto con el gobierno de Roma, pero que todavía no ha recibido instrucciones sobre el particular. Un portavoz de la Casa Blanca dijo que si de Gasperi solicita una entrevista con Truman indudablemente le será concedida porque "Italia es un importante aliado nuestro".

**¡UNIFORMES!**

LICEO DE COSTA RICA  
COLEGIO SEMINARIO  
ESCUELA NORMAL  
CALIDAD INSUPERABLE A LOS PRECIOS MAS BAJOS

Tienda y Sastrería **LA VANGUARDIA**  
R. A. ARGUEDAS — Frente a la Artillería

Evítese dificultades de última hora, con un pequeño anticipo ordene o separe su uniforme hoy mismo

**INVESTIDOS CON CARACTER DE REGISTRADORES AUXILIARES DEL ESTADO DOS AGENTES PRINCIPALES DE POLICIA**

Lo fueron el Agente de Fraijanes de Sabanilla de Alajuela y el de Aquieres de Turrialba. Los nombramientos los hizo el Tribunal Supremo de Elecciones.

Antes de que se pusiera en vigencia la Constitución Política, el Ministerio de Gobernación, al cual pertenecía el Registro de Estado Civil, era que el investía a las autoridades como Registradores Auxiliares, con el fin de capacitarlas para inscribir los nacimientos y defunciones ocurridos en su jurisdicción. Ahora tal investidura corresponde hacerla al Tribunal Supremo de Elecciones en virtud de haber pasado el Registro del Estado Civil a fusionarse con el Registro Electoral, bajo la dependencia directa del Tribunal.

Invocando motivos de interés público y facilidad para los declarantes de nacimientos y defunciones, en días pasado, los Agentes Principales de Policía de Fraijanes de Sabanilla de Alajuela y de Aquieres de

Turrialba se dirigieron al Tribunal con el fin de que les confiriera el carácter de Registradores Auxiliares. El Tribunal se dirigió a su vez al Ministerio de Gobernación para que se sirviera exponer su conformidad, dado que son autoridades que pertenecen a ese despacho, y habiendo éste manifestado su anuencia, emitió el acuerdo respectivo atribuyéndoles esas nuevas funciones. Entre las particularidades del Reglamento del Registro del Estado Civil, todavía vigente mientras no se emita una Ley Orgánica de dicho Registro que armonice con la Constitución, está la de que el Tribunal puede, en determinados casos, investir con el carácter de Registradores Auxiliares hasta a los directores de escuelas y aún los simples particulares.

**SE ELOGIA EL INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES LATINOAMERICANOS**

NUEVA YORK.— El diario "La Prensa" que se publica en español en esta ciudad, hace elogio del programa continuo de intercambio de estudiantes entre los países americanos, de conformidad con la convención de Buenos Aires. Este intercambio, dice, es uno de los más efectivos entre los países del Hemisferio

El editorial de La Prensa dice: "Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Venezuela colaboran con los Estados Unidos en uno de los planes más efectivos en pro de la comprensión de los mutuos problemas dentro del marco continental.

"La convención para el fomento de las relaciones culturales interamericanas, bajo los auspicios de los citados países americanos, estipula un intercambio anual de estudiantes entre las repúblicas signatarias, intercambio por el cual el gobierno de los Estados Unidos se hace cargo de los gastos de transporte, ida

y vuelta, de los estudiantes norteamericanos escogidos y el país anfitrión responde por la matrícula y

"Por mediación de estas becas, los estudiantes llevan a cabo investigaciones de su especialidad y al mismo tiempo entran en contacto con los países hermanos del continente, pudiendo apreciar, de primera mano, los factores históricos, económicos y sociales que obran en aquellos, adquiriendo así un concepto claro y directo de los elementos que son comunes a los países del Hemisferio.

"En consecuencia, es motivo de agrado el anuncio hecho recientemente por el departamento de Estado Norteamericano, de que el plan continuará en vigor durante el presente año académico de 1951-1952.

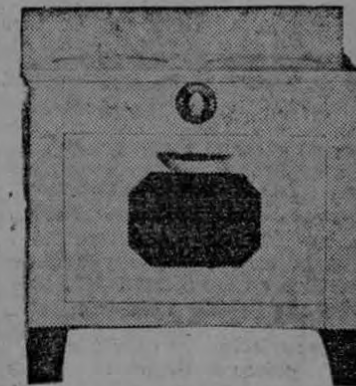
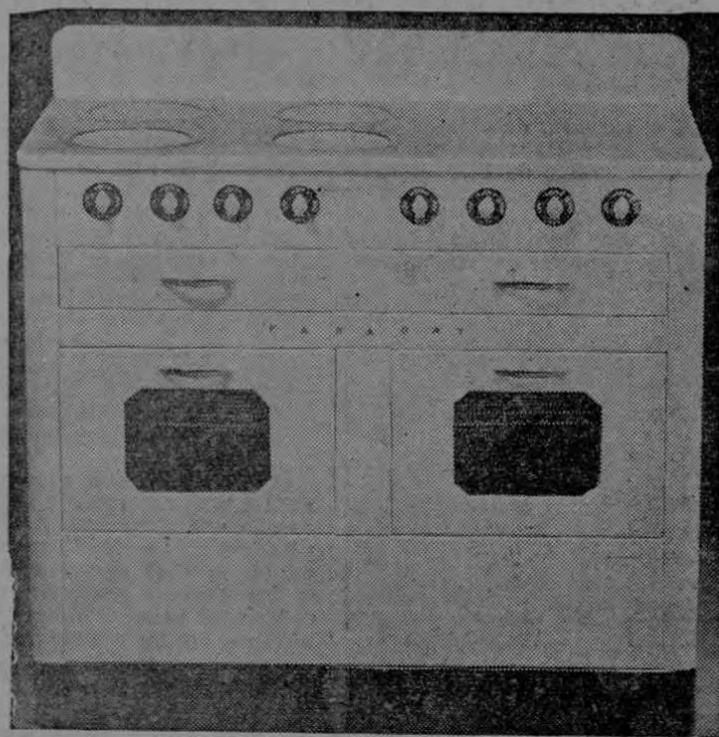
**REGRESAN A MANAGUA**

El distinguido periodista don Hernán Robleto H. y doña Carmen Z. de Robleto se marcharon para Managua. Los despedimos en forma atenta.

Le invitamos a oír "ALEGRE DESPERTAR" todos los días de 6.30 a 7 a. m. desde Radio ATHENA (920 Kc.) — Oigalo, LE GUSTARA

**SOLO \$2.00 NECESITA USTED** para iniciar la compra de uno de los tantísimos artículos que le ofrecemos. Si la suerte lo favorece puede obtener un objeto de alto valor por una INFIMA SUMA.

- \* Toda clase de MUEBLES PARA NIÑO, contruidos con las mejores maderas y bellamente acabados y decorados.
- \* Muebles esmaltados para ANTECOMEDOR Y COCINA.
- \* CATRES, unipersonales, de matrimonio, de media beranda
- \* CUNAS DE HIERRO—, en lindos y variados estilos y colores
- \* COCINAS ELECTRICAS "FARADAY", indudablemente las más buenas y bellas que hay. Diez modelos diferentes.
- \* NEVERAS "ICEBERG". Totalmente contruidas de metal. Por sus líneas y belleza simulan una refrigeradora.
- \* ANDADERAS o "CHINOS", en formas diversas y novedosos y atractivos colores.
- \* ARTICULOS para Uso del Hogar y Regalos. tales como utensilios de cocina —de aluminio y hierro enlizado— loza (platos, tazas, etc.), cristalería, relojes despertadores, planchas eléctricas, cubiertos y multitud de cosas más



Sorteos en combinación con la LOTERIA POPULAR (CHANCES) CONSULTENOS — SOLICITENOS UN PROSPECTO Estamos seguros que a usted le convendrá nuestra oferta

**CLUBES EN CICLO**

**CICLO CLUB**

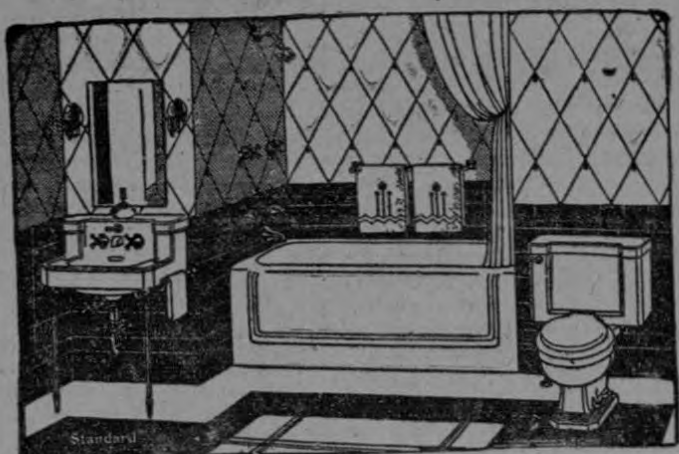
Teléfono 2888

Frente a Musmanni

Apartado 2023

Le invitamos a oír "ALEGRE DESPERTAR" todos los días de 6.30 a 7 a. m. desde Radio ATHENA (920 Kc.) — Oigalo, LE GUSTARA.

# "Standard" "Standard"



## Artículos Sanitarios:

- INODOROS
- LAVATORIOS
- FREGADEROS
- TINAS BAÑADERAS

de la famosa marca

# "Standard"

Rogamos a los clientes que tienen separados pasar a retirarlos

PRECIOS LOS MEJORES DE PLAZA

## ALFREDO ESQUIVEL & Cía., Ltda.

Teléfonos 2667 y 3838

### A 784.280 KILOS DE CAFE

ascendió la exportación de Costa Rica durante los últimos tres meses del año pasado. Italia fué el país que mayor cantidad de café nos compró en esa cosecha: 578.185. A Estados Unidos se exportaron 474.779 kilos

Por su enorme interés, publicamos a continuación el informe aparecido en el último Boletín de la Federación Cafetalera de Centro América-México y El Caribe relativo a la exportación de café de Costa Rica en los últimos tres meses del año pasado. Dice así:

La exportación de café de Costa Rica durante los meses de octubre a Diciembre de 1950 ascendió a 784.280 kilos comparado con la exportación del mismo periodo del año anterior que fué de 1.954.095 kilos da una rebaja de exportación de 1.169.815 kilos.

| Exportación de café por países de destino: | Cosecha 1949-50 | Cosecha 1950-51 |
|--|-----------------|-----------------|
| Estados Unidos .....                       | 1.521,445       | 474,779         |
| Holanda .....                              | 128,250         | 103,406         |
| Italia .....                               | 195,900         | 121,000         |
| Suiza .....                                |                 | 68,700          |
| Canadá .....                               | 14,000          | 51,924          |
| Bélgica .....                              | 59,500          | 42,250          |
| África del Sur .....                       | 17,500          | 15,375          |
| Siria .....                                | 17,500          |                 |
| Alemania .....                             |                 | 5,073           |
| Curacao .....                              |                 | 1,633           |
| Panamá Canal Zone .....                    |                 | 140             |
|  | 1.954,095       | 784,280 kilos   |

### NUMEROSOS SACERDOTES CATOLICOS SENTENCIADOS A PENAS DE PRISION EN CHECOESLOVAQUIA

PRAGA, 3 (INS).—La Corte del Estado anunció hoy oficialmente que un número no especificado de sacerdotes católicos habían sido sentenciados a penas de prisión variables desde tres hasta 13 años tras haber sido convictos de traición.

Los reos fueron acusados de practicar el espionaje y de conspirar

para derrocar el régimen comunista de Praga. Entre los sentenciados figuran el Padre Vaclav Pacha, antiguo Secretario del Arzobispo Josef Beran y el Dr. Josef Ryska en otro tiempo Secretario del Arzobispo Mattocha. Pacha fue sentenciado a 13 años de prisión y Ryska a 12.

### POR POCO PERECE AL SER LESIONADO POR UNA RAMA DE UN ARBOL

Tal le sucedió al niño Carlos O. Vega Barquero de 5 años en Orotina. Hubo de ser internado en el Hospital San Juan de Dios por presentar una fractura en el cráneo

Un trágico suceso ocurrió ayer en las inmediaciones de Orotina cuando una rama de un árbol cayó sobre un menor vecino del lugar de 5 años de edad llamado Carlos O. Vega Barquero. Afortunadamente varias personas que se hallaban por los alrededores se dieron

cuenta de lo ocurrido y recogieron a la víctima que quedó sin sentido. El pequeño fue trasladado al Hospital San Juan de Dios en donde quedó internado. Su estado es muy delicado, pues presenta una peligrosa fractura de cráneo.

Hacemos público nuestro sentimiento por lo ocurrido y deseamos al lesionado una pronta mejoría.

### Preséntanse cuentas de Gobierno fuera de lo que disponen las leyes de ordenamiento

Es así como se dispone en forma clara el modo en que el Gobierno debe adquirir materiales o servicios, previa reserva de crédito debidamente aprobada.—En varios ministerios se han extendido las correspondientes órdenes de pago con fechas desde octubre de 1950, sin que se hubiera satisfecho el mandato legal de las reservas de crédito previas, cosa que se pretende hacer en la actualidad

Hemos sido testigos del celo y proceder de empleados públicos encargados de la tramitación de órdenes de pago por artículos o servicios adquiridos por el Gobierno rechazando varias cuentas que fueron adquiridas con apego a lo que manda la ley.

En los casos que presenciábamos tratában de cuentas de un Ministerio, por valor aproximado de 100.000,99 que fueron contraídas de los meses de octubre y noviembre de 1950, sin que se hubie-

ra hecho la reserva de crédito legal, previa a la compra.

Por tratarse de casos absolutamente previstos en las disposiciones de Ordenamiento Fiscal, se han rechazado tales cuentas, sin responsabilidad para el Gobierno.

No sabemos en qué forma se procederá contra los oficiales presupuestales o culpables directos de este proceder ilegal, a quienes en forma insistente se les ha instruido sobre lo que debe hacerse en materia de compras del Gobierno.

### Estudio sobre aspecto agrícola del Código del Trabajo hará la Cámara de Agricultura

Para ello, celebrará, a partir del lunes próximo, sesiones extraordinarias una Comisión Especial que ha sido designada al efecto y que la integran los siguientes caballeros, miembros todos de la Cámara: don Miguel Brenes Gutiérrez, don Jorge Borbón, don Lunis Demetrio Tinoco, don Maz Gurdíán, don Cristian Tatenbach, don Julio Morales y don Guillermo Esquivel Yglesias

La Cámara de Agricultura, en su última sesión, acordó realizar un amplio estudio sobre el Código del Trabajo en lo que este se relaciona con las actividades agrícolas.—Desde luego, el asunto es de gran delicadeza, pues considera la Cámara que en muchos aspectos el Código establece medidas contraproducentes para el buen desarrollo de tales actividades. Como ejemplo, se cita el relativo a las Censantas en labores agrícolas, problema éste que ofrece muchas facetas interesantes y de cuidado.—Por tales motivos, la citada entidad dispuso nombrar una Comisión Especial, integrada por personas conocedoras de tales asuntos, para que se encargue de estudiar y formular las observaciones que crea convenientes hacer sobre dicha legislación. Las personas designadas al efecto son: don Miguel Brenes Gutiérrez, don Jorge Borbón, don Luis Demetrio Tinoco, don Maz Gurdíán, don Cristian Tatenbach, don Julio Morales y don Guillermo Esquivel Yglesias.

La citada Comisión empezará a reunirse, en forma extraordinaria, a partir del lunes próximo en horas de la tarde.

### CANCELARON SUS CUOTAS A 2 ESTUDIANTES EN EL EXTERIOR

Comprobado por el Banco Central que habían hecho mal uso de sus fondos en dólares mientras estaban aquí en vacaciones, procedió tal disposición

Esta mañana se nos envió, de parte del Banco Central, la siguiente nota informativa:

La Comisión de Comercio Exterior, órgano encargado de la ejecución inmediata de la Ley de Control de las Transacciones Internacionales acordó en su sesión de ayer cancelar la inscripción de dos de los estudiantes en el extranjero, que contrariando las disposiciones reglamentarias hicieron uso de sus cuotas durante el término de sus vacaciones y mientras permanecían en Costa Rica. La resolución de la Comisión

para no otorgar dólares, en lo futuro a dichos estudiantes se fundamenta en el artículo 59 del reglamento que expresa: "Tanto el que remite la remesa, como el que la recibe, con garantías ante el Banco en ayuda de sus amigos, pero tergiversas que para ese objeto se autoricen. Si se llegare a comprobar que las cuotas concedidas no son usadas para los fines que fueron autorizadas, o bien usadas en territorio nacional, cancelará la autorización y establecerá la respectiva denuncia ante los Tribunales de Justicia".

### SE DARÁ EN TURRIALBA UN CURSO DE ENTRENAMIENTOS DE EXTENSION

Del 3 al 25 de febrero tendrá lugar en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas un curso breve de Entrenamiento de Extensión referido especialmente a la evaluación y bases sociológicas de la Extensión, y que incluirá: Métodos de Extensión, Factores Sociales que Afectan el Trabajo de Extensión, y Evaluación de Métodos de Extensión.

Dirigirán estos cursos A. H. Maunder y Hsin-Pao Yang, oficiales de Extensión Agrícola y de Bienestar Rural de FAO respectivamente; Cannon C. Hearne, de la División de Estudios de Campo y Entrenamiento, del Servicio de Extensión del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos; Charles P. Loomis, de la Oficina de Relaciones Agrícolas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos; Julio O. Morales, Jefe del Departamento de Economía y Bienestar Rural, y Fernando del Río y Juvenal Valerio, profesores del Instituto.

Este curso de entrenamiento, al que asistirán expertos en extensión de diferentes países de América Latina, se realiza bajo los auspicios de FAO y del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas en cumplimiento de uno de los acuerdos de la Conferencia de Extensión celebrada en Turrialba en 1949.

### Los Riñones Deben Eliminar Acidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerlo sufrir de Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

**Cystex** Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

## COLEGIO DE INGENIEROS AGRÓNOMOS

AVISO

Por este medio se avisa a los interesados que

LA OFICINA Y BIBLIOTECA DE ESTE COLEGIO, en el tercer piso del Edificio Philco

PERMANECERÁN ABIERTAS,

a partir de esta fecha, todos los días hábiles

de 2 p. m. a 5 p. m. y de 7.30 a 9.30 p. m. con excepción de los sábados.

San José, 2 de Febrero de 1951.

RAFAEL E. MONTERO, Secretario

## VIDRIOS - ESPEJOS

DE TODAS CLASES Y TAMAÑOS  
ARTICULOS PARA TAPICERIAS Y EBANISTERIAS  
CIA. ESPEJOS BISELADOS, LTDA.

150 v. Norte Panadería Musmanni - Teléfono J-4732 - Apartado 616

JACKET SPORT MARCA  
Con DOBLE BOLSA, algo nuevo y exclusivo  
De venta en las principales Tiendas  
Distribuye: LA TRIUNFADORA  
25 vs. Oeste Boica Oriental

# BELK'S

### ENTRA EN SU ULTIMA ETAPA EL DISCUTIDO CASO DEL RECLAMO DEL MAESTRO FENDEL

La Procuraduría Específica, a cargo del Lic. Solórzano, planteará el recurso de Casación para que se desestime la sentencia del Tribunal Superior de Trabajo, que fué favorable al ex director de la Sinfónica Nacional.—La sentencia primera, del Juez 2º de Trabajo, concedía la razón al Estado; pero el Tribunal Superior revocó la primera sentencia

El Lic. Solórzano, Procurador Específico de la República, presenta hoy el Recurso de Casación en el caso tan discutido del Maestro E. Fendel, ex-director de la Sinfónica Nacional, planteado tras de haber sido suspendido su contrato. Con esta presentación, el caso en trará en lo que podemos llamar la última etapa del asunto. Casación, el Tribunal más alto de la República, resolverá sobre a quién corresponde la razón.

Se da una gran importancia al asunto, por las derivaciones que indudablemente tendrá, tomando en cuenta un número grande de

intereses que se ligan con él, y es tan pendientes de su resolución.

Recurso de Casación se presenta, por existir sentencia contra el Estado dictado por el Tribunal Superior de Trabajo. Este Tribunal conoció el caso después de haberse producida la sentencia del Juez 2º de Trabajo, quien con base en detenida estudio, dió la razón al Estado; Casación, por el contrario, falla en contra, y para ello recurre a una cláusula que parece no estaba contenida en el contrato.

Por eso el señor Procurador Específico pide su revocatoria.

**HAY 10 MANERAS EN QUE CLIPPER\* CARGO PUEDE HACER DINERO PARA USTED**



¿Desea saber cómo? El experto de Clipper Cargo en su localidad se lo explicará. El sabe la solución de sus problemas particulares de embarque.

Teléfono: 4204  
Avenida Fernández Güell y Calle 1a.

# CLIPPER CARGO

XS-381-C  
\* PASAJEROS  
\* CORREO  
\* CLIPPER CARGO

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

#### DE UN MOMENTO A etc.

(Viene de la pág. PRIMERA)

La distinguida dama refiere que ella estaba en la oficina de su esposo cuando oyó un ruido extraño. Salió a ver de que se trataba y fue cuando vio un paquete y sintió un olor a pólvora. Suponiendo que se trataba de un atentado corrió al teléfono y avisó a las autoridades de policía, las que lamentablemente confundieron las señas dadas y se presentaron en la Legación y hasta después, en el Consulado. Además, con pasmosa tranquilidad y sangre fría, la estimable dama avisó de lo ocurrido a la señora que reside contigo, la cual por medio de ese aviso pudo salvar la vida de sus pequeños hijitos que dormían muy cerca del lugar en donde estalló la máquina infernal. Tan luego dió ese aviso se fué hacia los suyos, su señora madre y sus hijos y los trasladó al fondo de su residencia. Luego fué cuando explotó la bomba, causando los daños materiales que produjo. Da algunas referencias muy importantes con las cuales posiblemente se logre descubrir al autor de este atentado.

Las autoridades de investigación y del servicio secreto están muy activas en esta investigación y parece que cuentan con datos muy im-

portantes que pueden de un momento a otro determinar al autor de este atentado, que como se sabe, se trata de un individuo alto, bien vestido y delgado.

Mucho nos alegra el poder informar que nada grave ocurrió.

#### LA CIRCULACION etc.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

acuñada. Una semana antes la circulación fue de 107,3 millones, de modo que se registró un alza de 1,9 millones de colones. Al comenzar el año la circulación monetaria ascendía a la suma de 113,9 millones.

Las reservas monetarias internacionales del Banco Central, que el 29 de enero ascendieron a la suma de \$ 4.718.000.00 subieron durante la semana pasada hasta \$ 5.258.000.00 creciendo en consecuencia, en \$ 538.000.000. Estas cifras no incluyen las existencias de divisas extranjeras en poder de los bancos comerciales, sino solamente las del Instituto Central.

—IMPRESA BORRASE—

### La Nueva Máquina de Escribir

# REMINGTON "SUPER-RITER"

### CON NUEVAS CARACTERÍSTICAS MEJORADAS PARA MAYOR PERFECCIÓN EN LA ESCRITURA

**DESTABADOR DE TECLAS**  
Suelta rápidamente las teclas que se enreden por un error de tecleo — evitando que se ensucien los dedos y el papel, y que se eche a perder el cuidado de manos y uñas.

**TECLAS AMOLDADAS A LOS DEDOS** — Diseño exclusivo y científico para escribir a máquina con más facilidad, rapidez y sin error, porque las puntas de los dedos se acomodan a las teclas. Con estas teclas nuevas, moldeadas en plástico, no hay peligro para las uñas.

**RODILLO DESMONTABLE.**  
En esta nueva máquina de escribir, el rodillo, la placa deflectora del papel y los roletes de alimentación, pueden desmontarse instantáneamente para su limpieza simplemente soltando los fiadores que hay a cada extremo del carro y alzando hacia afuera el rodillo.



**MAYOR LONGITUD DE LINEA DE ESCRITURA.** Hasta 25 milímetros más de anchura de escritura, en todos los tamaños del carro.

**INDICADOR DEL FIN DE LA HOJA (END-I-CATOR).** Artificio exclusivo que da una señal roja cuando queda espacio para unas cinco líneas en el pie del papel.

**TROPICAL COMMISSION Co.**  
SIGURD ROY  
(Frente a la Biblioteca Nacional)  
Teléfonos 3432 - 2871 Apartado 661

### El Tribunal de Elecciones resuelve que las nulidades, excusas y renunciaciones de credenciales de los miembros de las Municipalidades deben ser resueltas por éstas en primera instancia

Así se ha pronunciado respecto a una gestión sobre cancelación de credenciales de regidores municipales de Puriscal, de la cual conoció últimamente

Existe un malentendido por parte de los Concejos Administrativos Municipales al ocurrir al Tribunal de Elecciones cuando ocurren en su seno nulidades, excusas o renunciaciones de credenciales de sus miembros. Posiblemente esto obedece a que como el Tribunal hace el escrutinio y declaratoria de elección municipal y antes de dicha declaratoria conoce de las nulidades de los municipios electos, se sigue creyendo que posteriormente a esos actos debe seguir conociendo de todo lo concerniente a estos asuntos. Tal confusión se aumenta al no interpretarse debidamente el artículo 173 de la Constitución que dice que si la Municipalidad no revoca o reforma el acuerdo objetado o recurrido los antecedentes pasarán al Tribunal dependiente del Poder Judicial que indique la ley para que resuelva definitivamente. Pero el Tribunal de que habla ese artículo no es el de Elecciones, puesto que el transitorio XVII al artículo citado dice que mientras no se dicte la ley a que se refiere el mismo —

es decir, entre tanto no se designe el Tribunal dependiente del Poder Judicial que conozca en apelación de los acuerdos municipales — el conocimiento de esos recursos seguirá a cargo, como antes del Ministerio de Gobernación. En repetidas ocasiones el Tribunal de Elecciones se ha declarado incompetente para conocer de diligencias en este sentido señalando a los interesados el camino a seguir.

La última gestión presentada por el Consejo Administrativo Municipal de Puriscal al Alto Cuerpo, basada en un escrito firmado por varios vecinos de ese cantón y referente a cancelación de credenciales de varios Regidores ha sido resuelta en la forma que hemos expuesto. Tocaré en consecuencia a los interesados hacer que la Municipalidad de Puriscal resuelva sobre el caso y, si el acuerdo es contrario a lo solicitado, ocurrir al Ministerio de Gobernación para que resuelva en definitiva.

Sería conveniente que al dictarse la ley se designe el Tribunal que cono-

### TIPO DE CAMBIO: LOS DOLARES SE COMPRAN AL 848 Y SE VENDEN AL 852

Como se verá, se ha producido un nuevo descenso

En los círculos del Bolsín, en la mañana de hoy, regía el siguiente tipo de cambio: los dólares se compraron al 848 y se vendían al 852. Mucha la oferta y poca la demanda. Como se verá, se ha producido un descenso bastante apreciable. Posi-

bilidades: que ese descenso siga acentuándose más en los próximos días. El comercio está inactivo en cuanto a la adquisición de esta moneda, por estar paralizadas un tanto las importaciones.

### Se efectúan gestiones para evitar la contaminación del agua de Desamparados

En ocasión anterior informamos acerca de una queja presentada por la Municipalidad de Desamparados debido a la mala calidad del agua de esa población. Se solicitó la intervención del Ministerio de Salubridad y se comprobó que hay contaminación de esas aguas por motivo de los deslizamientos de tierra hacia los tanques de captación que a menudo ocurren. Puesto en conocimiento de lo anterior, el Servicio Nacional de Electricidad aceptó la recomendación del Ministerio para que de acuerdo con lo que dispone el Código Sanitario se declare como reserva de dominio a favor del Estado las tierras que circundan esa fuente de cañería en un radio de 200 metros. Así se le ha comunicado a la Municipalidad de Desamparados para que proceda a la realización de obras para evitar los mencionados deslizamientos.

ca de esas apelaciones que, como repetimos deberá ser antes del 8 de noviembre de este año, se dejará a cargo del Tribunal de Elecciones el resolverlas, puesto que, si bien es cierto no depende del Poder Judicial, hallamos que es el organismo más capacitado para ello, de momento que está especializado en la materia. Además, si conoce de la organización municipal des de la inscripción de candidaturas de Regidores, lo más lógico es que siga conociendo de la apelación por lo menos de los acuerdos municipales referentes a credenciales de miembros de los Concejos.

### Ofrecemos

# LLANTAS "CONTINENTAL"

Para CAMION: 650 x 20, 8 capas — 700 x 20, 10 capas — 750 x 20, 8-10 y 12 capas

# LLANTAS "CONTINENTAL"

Para AUTOMOVIL: 650 x 16, 6 capas — 600 x 16, 6 capas — 700 x 16, 6 capas — 710 x 15, 6 capas — 550 x 16, 4 capas

# BATERÍAS "VARTA"

EN TODO TAMAÑO

# DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: SEICO, LTDA.

SAN JOSE (Frente al Hotel Metrópoli)  
Teléfono 3690 - Apartado 1844

HEREDIA  
Teléfono 137 - Apartado 93

# DELICIOSOS!!

100 x 100 DE TABACOS  
IMPORTADOS



## ¢ 1.40

### EL PAQUETE

DOS CIGARRILLOS

POR ¢ 0.15

Hágalo su cigarrillo predilecto!

#### RESULTADO DE LOS ENCUENTROS DE FUTBOL VERIFICADOS AYER EN EL ESTADIO NACIONAL

Conforme se había anunciado, ayer se verificaron en el Estadio Nacional los encuentros a beneficio del jugador lesionado Michellín Masís. Poco interés despertaron estos eventos a juzgar por el escaso público que asistió a presenciarlos, pues se vieron muchos claros tanto en la gradería de sol como en la de sombra.

Los primeros en saltar al campo fueron los conjuntos de terceras divisiones "Nicolás Marín" y "Oción F. C." Muy reñido fué este encuentro pues ambos conjuntos se emplearon muy a fondo, dando muy buena exhibición de fútbol. Después de los 90 minutos de juego el marcador anunció un merecido gane para los integrantes del "Nicolás Marín", quienes anotaron 4 tantos por 3 de sus contrarios.

El segundo encuentro anunciado lo cumplieron dos grupos del Seleccionado Nacional que nos ha de representar en Buenos Aires, unos con camiseta verde y los otros con amarilla. Fué este partido sin grandes alternativas en el cual ambos cuadros apenas cumplieron sin emocionar. Pese a ello se apreciaron muy buenas jugadas que por momentos entusiasmaron al público. El triunfo fué para los amarillos quienes anotaron 5 veces por 3 de los verdes. Un score bastante alto que habla muy bien de la ofensiva de ambos cuadros, pero que deja mucho que desear de las defensas. Los conjuntos alinearon así:  
Amarillos: Alvarado, Quesada,

Catato, Alex, Valenciano, González, Chumpi, Retana, Armijo, Campos y Quesada.

Verdes: Sanabria, Morera, León, Evelio, Sigi, Tulio, Herrera, Murrillo, Felo, Walker y Lulo.

#### LA F.I.F.A. APROBO A CINCO ARBITROS DE FUTBOL COSTARRICENSES, ADMITIENDOLOS COMO JUECES INTERNACIONALES DE FUTBOL

Hace ya varios meses la F. I. F. A. (Federación Internacional de Foot-Ball Association), se dirigió a la Federación Nacional de Fútbol de Costa Rica, con el fin de que se sirviera mandar la nómina de cinco arbitros costarricenses que tuvieran derecho a tan máximo galardón a que pueden aspirar estos sacrificados mártires del deporte y del público poco culto e ignorante. Entonces la Federación trasc-

bió la importantísima misiva al Colegio Nacional de Arbitros de Fútbol de Costa Rica, por ser esta la única Entidad Técnica debidamente autorizada y capaz, que pudiera decidir tan delicados nombramientos.

La Directiva de los Arbitros, con buen tino, y bajo la Dirección de don Eduardo Garnier, don Pedro Quirce y don Juan Rafael Navarro, procedió a nombrar a los siguientes referidos nacionales de gran prestigio y merecedores para tan magna distinción:

Sres. don Salvador González Villavicencio, don Adolfo Ruiz Campos, don Marcial Ramírez Salas, don Francisco Muñoz Garbano y don Miguel Antonio Zaldívar Rovira.

Ahora, en estos días llegó a la ansiada contestación de la F. I. F. A. aceptando como buenos los nombramientos en cuestión.

Felicitemos sin embargo a la Federación de Fútbol, y en especial al Colegio Nacional de Arbitros por tan acertados y merecidos nombramientos de los referidos mencionados, y hacemos votos porque estos auténticos valores del deporte nacional, tengan muchos éxitos en las difíciles tareas tan delicadas como son las de los arbitros.

## SECCIÓN DEPORTIVA

A cargo de OSCAR MONTERO ARIAS

### MORAVIA CAMPEON NACIONAL DE FUTBOL DE SEGUNDAS DIVISIONES - 1950

Uno de los acontecimientos deportivos de mayor interés desarrollados ayer fué sin duda alguna el encuentro que sostuvieron los conjuntos "Atlanta" y "Moravia" segundo de la serie de tres que debieron jugar para saber quién sería el Campeón de Segundas Divisiones, que había quedado empatado entre estos dos equipos.

Como se recordará, el primero de estos encuentros fué ganado por los moravianos poniéndose en posición muy ventajosa para conseguir el codiciado título, que al fin fué de ellos, pues de nuevo ayer lograron salir vencedores en un partido sumamente interesante, pues ambos conjuntos se emplearon a fondo por conquistar la victoria.

Los de Moravia no sólo obtuvieron el Campeonato de Segundas Divisiones de 1950, sino el derecho a jugar los encuentros de promoción y caso de que salgan airoso de la prueba, figurar en el Campeonato de Primeras Divisiones de 1951.

### Rodrigo Ruiz ganó la ciclística de ayer

El segundo lugar lo ocupó Egérico Segura

Con el mejor de los éxitos se llevó a cabo ayer la primera de las pruebas ciclísticas de las cuales ha de salir el grupo que ha de representar a nuestro país en la "Vuelta al Centro de la República" que ha de verificarse en Costa Rica en el mes de marzo próximo.

Nuestros más destacados ciclistas se inscribieron para esta primera prueba, demostrando ayer cada uno de ellos las magníficas condiciones en que se encuentran, lo que dió por resultado que la competencia fuera reñidísima.

El triunfador de la carrera lo fué Rodrigo Ruiz quien demostró en contrarse en muy buenas condiciones, adjudicándose los 12 puntos establecidos. Le siguieron por su orden Egérico Segura, Manuel Valver-

de, Fernando Trigueros, José Morera, José Antonio Loáisiga, Antonio Alvarado, Manuel Madrigal, Antonio Torres y Adolfo Salas, este último colocado en ese lugar debido a una aparatosa caída que sufrió durante la carrera.

Por el entusiasmo que viéramos ayer entre todos los participantes es de esperar un magnífico éxito para los organizadores de estas carreras preliminares a la Vuelta al Centro de la República, siendo difícil presagiar quienes irán a ser los que pongan el equipo que ha de correr en pública, siendo difícil presagiar quienes irán a ser los que compongan el equipo que ha de correr en esa competencia defendiendo los colores nacionales.

### "CARIBES" BATIO AMPLIAMENTE AL "ALSEN"

10 a 1 fué el score de este partido que careció por completo de interés

Ayer se llevó a efecto en el Estadio de Beisbol anunciado encuentro entre los conjuntos de primeras divisiones "Caribe" y "Alsen".

Fuó este un partido carente por completo de interés, pues los del "Alsen" fueron fácil enemigo de sus contrincantes de ayer llegando al noveno inning con un score en contra de 10 por 1.

El escaso público que presenció este encuentro salió bastante disgustado de la calidad del mismo, pues fuera de una que otra jugada emotiva, lo demás no fué digno siquiera de mencionar.

Más interesante fué el preliminar que lo cumplieron los equipos infantiles "Victoria" y "5 Estrellas". Estos muchachitos, jugando con mucho entusiasmo, se desenvolvieron admirablemente, ganando los primeros por score de 6 por 4. Verdaderamente halagador es para los dirigentes del beisbol nacional la labor de cada uno de los integrantes de estos conjuntos infantiles, futuras estrellas del mañana, quienes centro de la pobreza del ambiente, han sabido imponerse poco a poco hasta llegar a demostrar lo bien que han sabido aprovechar las enseñanzas que les imparte nuestro Entrenador Oficial Sr. Ramón Méndez. Este partido infantil de ayer gustó mucho a quienes lo presenciaron, pues como decimos anteriormente, ambos conjuntos se desenvolvieron admirablemente, viéndose muchas y muy lucidas jugadas.

### Cree que llegará en quinto lugar

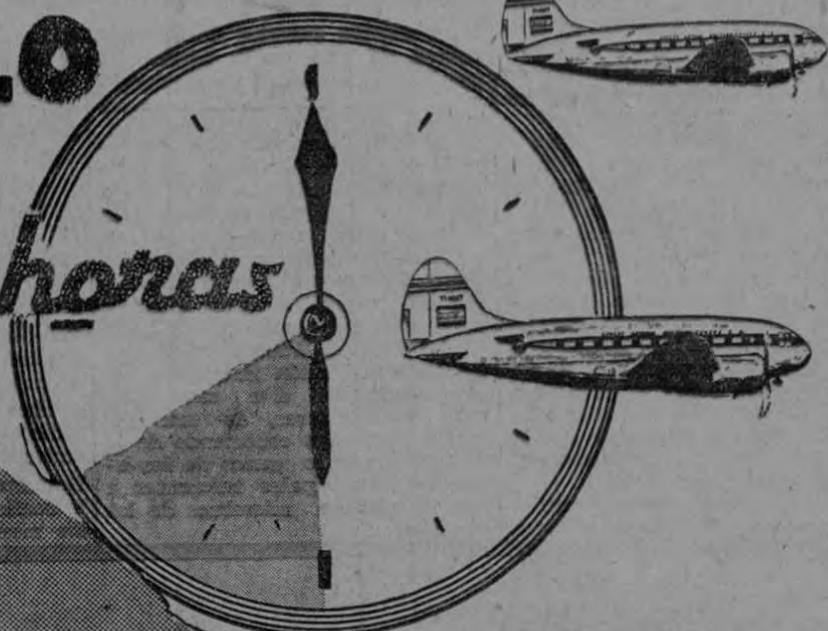
CHICAGO. Enero de 1951 INS-Paul Richards, el hombre que todavía no ha visto la pelota que va a dirigir en la temporada de 1951 cree que los Medias Blancas de Chicago terminarán este año en el quinto puesto.

Y no es que Richards esté tratando de alcanzar el cielo con la mano él tiene bastante experiencia y esta seguro que sus muchachos podrán mejorar su actuación esta temporada y terminar en un puesto mejor que el sexto, que ocuparon los Medias Blancas en 1950.

"Por lo pronto sabemos que podemos derrotar al Washington, San Luis y Filadelfia" ha dicho Richards "también podemos hacer algo contra el Medias Rojas de Boston y terminar en la 1a. división, ahora que hemos negociado a Bill Wright y Ray Scarborough por Al Zarilla, Joe Dobson y Dick Littlefield".

SOLO

# 2 horas



## PANAMÁ

TODOS LOS LUNES y JUEVES  
POR EL SERVICIO AEREO MAS

Rápido, Económico y Eficiente

TELEFONO 1750

Consulte detalles directamente en nuestras oficinas o con nuestros Agentes Autorizados



## Contra INFLUENZA o TRANCAZO

Prefiera el medicamento de acción reforzada y rápida, las renombradas

# DOLORINAS

Alivian los dolores, bajan la calentura y suprimen los malestares.

## Hierro para Techo Galvanizado

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA  
UNICAMENTE donde

### FEOLI & DI LUCA, Ltda.

Teléfono 5464

Apartado 1434

a sus gratas órdenes EN EL EDIFICIO WOLF